

M. COLDWELL: Notre Comité n'a pas à étudier ces questions.

M. BATER: Dois-je conclure de ce qui a été dit que la ville de Berlin est divisée, tout comme l'Allemagne?

L'hon. M. PEARSON: Oui, elle est divisée en deux et administrée séparément. Une partie relève des Russes et l'autre des trois puissances.

M. FOURNIER: Y a-t-il mouvement de la population d'une zone à l'autre?

L'hon. M. PEARSON: Oui, il est possible de passer de l'une à l'autre. Des gens vivent dans une zone et travaillent dans l'autre. On me dit qu'il n'est plus aussi facile de passer librement de l'une à l'autre que lorsque j'y suis allé.

M. COLDWELL: Les Russes se servent-ils encore du poste transmetteur qui se trouve dans le secteur britannique?

L'hon. M. PEARSON: Je le crois.

M. COLDWELL: C'était une véritable anomalie de les voir arriver le matin et prendre charge de ce poste émetteur.

M. FLEMING: Et de les voir remplacer leurs sentinelles devant le monument aux Russes morts à la guerre.

L'hon. M. PEARSON: Je ne puis vous expliquer la chose au cours d'une séance publique, mais ce n'est pas aussi anormal qu'on pourrait le croire. Parce que, si je puis me servir de l'expression sans être mal compris, il s'agit là d'une convention verbale...

M. COLDWELL: J'aurais cru le contraire.

L'hon. M. PEARSON: Les puissances occidentales ont également un arrangement qui leur profite; c'est une sorte de concession tacite.

M. COLDWELL: Vous voulez parler de la centrale électrique?

Le PRÉSIDENT: Je suppose qu'il y a plus de gens qui passent de la zone russe à la zone occidentale qu'il y en a de la zone occidentale à la zone russe?

L'hon. M. PEARSON: Il y a actuellement 293,000 chômeurs dans la zone occidentale de Berlin.

M. FRASER: Sans travail?

L'hon. M. PEARSON: Deux cent quatre-vingt-treize mille chômeurs dans la zone occidentale de Berlin seulement.

M. FLEMING: Cela représente plus de 10 p. 100 de la population.

M. COLDWELL: Cela équivaut à un habitant sur quatre. Sans doute cela représente aussi un certain flux d'Allemands venant du secteur oriental de Berlin. Ils préfèrent être sans emploi dans le secteur ouest que de travailler sous le régime communiste.

M. FLEMING: Je crois que vous faites erreur avec cette proportion de 1 par 4 habitants.

L'hon. M. PEARSON: Il s'agit de la population ouvrière.

M. FLEMING: Ah! bon.

L'hon. M. PEARSON: Pendant que j'en suis sur cette question, je vais rectifier certaines statistiques que j'ai données tout à l'heure. La population de l'Allemagne occidentale est de 47 millions à 50 millions. Celle de l'Allemagne orientale, le secteur administré par les Russes, est de 18 millions à 20 millions.

M. FLEMING: Ces chiffres ne comprennent pas Berlin?

L'hon. M. PEARSON: Non. La population de Berlin est, je crois, d'environ 3 ou 4 millions, mais je n'en suis pas sûr.